

MENGENAL DI HONG KONG UNTUK PEMEGANG SURAT IZIN MENGENAL LUAR NEGERI

1. Mengenal di Hong Kong untuk Pemegang surat izin mengenal luar negeri

Bagi pemegang surat izin mengenal luar negeri yang ingin mengenal di Hong Kong, mereka dapat melakukannya melalui salah satu cara berikut -

- (a) Ajukan permohonan surat izin mengenal penuh dengan penerbitan langsung tanpa tes;
- (b) Mengajukan permohonan surat izin mengenal sementara; atau
- (c) Mengenal dengan kekuatan surat izin mengenal luar negeri yang masih berlaku atau izin mengenal internasional jika mereka adalah pengunjung ke Hong Kong (pengunjung berarti setiap orang yang tiba di Hong Kong selain untuk tinggal selama jangka waktu lebih dari 12 bulan).

1.1 Ajukan permohonan Surat Izin Mengenal Lengkap berdasarkan Masalah Langsung tanpa Tes

1.1.1 Kriteria

- (a) Anda memiliki surat izin mengenal lengkap (bukan Izin Mengenal Internasional atau surat izin mengenal pelajar/ percobaan) yang dikeluarkan oleh salah satu negara atau tempat sebagaimana tercantum dalam [Lampiran C](#), dan surat izin mengenal lengkap yang relevan harus;
 - (i) masih berlaku atau belum berakhir masa berlakunya lebih dari 3 tahun; dan
 - (ii) harus diperoleh melalui kelulusan tes mengenal yang diadakan di negara atau tempat penerbit;
- (b) Hak mengenal yang Anda ajukan harus setara dengan kelas yang berwenang untuk mengenal oleh negara atau tempat penerbit; dan
- (c) Anda memenuhi salah satu dari tiga persyaratan yang tercantum di bawah ini:
 - (i) lisensi awalnya dikeluarkan untuk Anda pada tanggal berapa pun selama periode tinggal tidak kurang dari 6 bulan di negara atau tempat penerbitan (dokumen pendukung termasuk paspor yang relevan yang menunjukkan catatan masuk dan keberangkatan atau pernyataan resmi catatan perjalanan, **dan** transkrip sekolah atau testimonial pemberi kerja dengan periode kerja yang ditentukan, dll. Tergantung pada situasi aktual, pemohon mungkin diminta untuk menyerahkan dokumen pendukung tambahan untuk pertimbangan permohonan mereka. Dokumen yang diperlukan dapat bervariasi tergantung pada situasi aplikasi individu.); atau
 - (ii) lisensi telah diterbitkan kepada Anda tidak kurang dari 5 tahun segera sebelum permohonan; atau

- (iii) Anda memegang paspor atau dokumen perjalanan yang setara di negara atau tempat di mana lisensi dikeluarkan.

1.1.2 Bagaimana cara mendaftar?

- Lengkapi formulir aplikasi TD63A (Tanda tangan digital/cetak tidak diterima. Jika informasi yang diberikan dalam formulir aplikasi diubah, pemohon harus menandatangani di samping bagian yang diubah untuk verifikasi.); dan
- Kirimkan ke [Kantor Perizinan Hong Kong](#) (Anda dapat membuat janji untuk layanan konter melalui [situs web GovHK](#) atau dengan menghubungi Sistem Respons Suara Interaktif 24jam dari Layanan Pemesanan Janji Temu di 3763 8080 untuk menghemat waktu tunggu. Jika tidak ada janji temu sebelumnya yang dilakukan secara online atau melalui telepon, Anda diharuskan untuk mendapatkan tiket antrean hari yang sama di tempat sebelum menggunakan layanan konter ([Silakan klik di sini](#) untuk detailnya)).

1.1.3 Apa yang harus dibawa?

Saat Anda mengajukan permohonan, harap sertakan dokumen asli dan salinan dokumen berikut:—

- kartu Identitas Hong Kong Anda (jika ada)/Paspor/dokumen perjalanan lainnya (asli dan fotokopi); kartu Identitas Hong Kong Anda (jika ada)/Paspor/dokumen perjalanan lainnya (jika Anda memenuhi persyaratan dalam 1.1.1(c)(i) atau (iii) di atas, Anda juga harus memberikan Paspor atau dokumen perjalanan Anda);
- paspor Anda atau dokumen perjalanan lainnya;
- surat izin mengemudi luar negeri/RRC Anda;
- dokumen pendukung untuk membuktikan bahwa Anda memenuhi syarat untuk ini sebagai permohonan sebagaimana disebutkan dalam 1.1.1 di atas dan dokumen lain yang relevan sebagaimana disyaratkan oleh Komisaris;
- di mana dokumen tidak dalam bahasa Cina atau Inggris, itu harus disertai dengan terjemahan resmi bersertifikat
(Terjemahan berikut dapat diterima:
 - Terjemahan dari konsulat negara yang menerbitkan surat izin mengemudi di Hong Kong; atau
 - Penerjemahan dari otoritas perizinan resmi yang menerbitkan surat izin mengemudi; atau
 - Terjemahan oleh juru bahasa pengadilan Hong Kong terdaftar yang tidak bekerja di Peradilan; atau
 - Penerjemahan oleh penerjemah (bukan pemohon sendiri) dari agen penerjemahan lokal/penerjemah pribadi yang terdaftar dan penerjemah harus membawa dokumen identitasnya dan dokumen yang relevan dan menyatakan keakuratan terjemahan di Kantor Perizinan Hong Kong dari Departemen Transportasi. Untuk pertanyaan, silakan hubungi 2804 2600.);
- Sertifikat Pemeriksaan Medis Asli (TD256) yang dilengkapi oleh praktisi medis terdaftar dalam waktu 4 bulan sejak tanggal aplikasi untuk membuktikan bahwa Anda sehat secara medis untuk

mengemudi dan mengendalikan kelas kendaraan bermotor yang terkait dengan aplikasi Anda (aplikasi untuk orang berusia 70 tahun ke atas);

- [Bukti alamat ini](#) (alamat tempat tinggal dan alamat korespondensi) yang diterbitkan tidak lebih dari 3 bulan sejak tanggal permohonan (asli atau salinan); dan
- Biaya yang diperlukan (Anda dapat mengajukan pertanyaan di konter pertanyaan kantor perizinan atau melalui Pusat Panggilan 1823 , lihat tabel biaya lisensi (TD341) di kantor perizinan, atau kunjungi [situs web](#) Departemen Transportasi dengan biaya terbaru yang diperlukan).

Meskipun dokumen dan informasi yang diperlukan telah diserahkan, pemohon masih dapat diminta untuk menyerahkan dokumen dan informasi pendukung lebih lanjut sehubungan dengan permohonan jika diperlukan tergantung pada keadaan masing-masing kasus.

1.1.4 Apa yang Harus Anda Catat?

Mekanisme "masalah langsung" hanya berlaku untuk mobil pribadi, kendaraan barang ringan, sepeda motor, dan sepeda motor roda tiga.

Sejak perpanjangan Skema Izin Mengemudi Percobaan untuk mobil pribadi dan kendaraan barang ringan pada tanggal 9.2.2009, seseorang yang telah lulus tes mengemudi yang relevan, diharuskan untuk mengajukan permohonan lisensi mengemudi percobaan, dan setelah menyelesaikan periode mengemudi percobaan 12bulan dengan memuaskan, memenuhi syarat untuk mendapatkan lisensi mengemudi penuh untuk mobil pribadi dan/ atau kendaraan barang ringan. Menurut peraturan yang relevan, mekanisme "penerbitan langsung" hanya dapat mengizinkan pemohon yang memenuhi syarat dengan surat izin mengemudi lengkap yang dikeluarkan oleh salah satu negara/ tempat yang tercantum dalam Jadwal 4 Peraturan Lalu Lintas Jalan (surat izin mengemudi), Cap. 374B, untuk mengajukan lisensi mengemudi penuh Hong Kong dari masing - masing kelas kendaraan (sepeda motor, mobil pribadi, dan kendaraan barang ringan). Mekanisme "masalah langsung" tidak berlaku bagi mereka yang hanya memiliki surat izin mengemudi percobaan, atau setara.

Pemohon yang memenuhi semua persyaratan untuk penerbitan langsung surat izin mengemudi penuh akan diterbitkan surat izin mengemudi penuh Hong Kong tanpa melewati masa percobaan 12 bulan.

Jika pemegang surat izin mengemudi memiliki hak mengemudi yang diperoleh melalui mekanisme "penerbitan langsung ", nomor referensi surat izin mengemudi yang bersangkutan akan dimulai dengan awalan " DI ".

Jika perlu, pemegang lisensi dapat mengajukan permohonan tertulis kepada Departemen Transportasi untuk menerbitkan surat yang menyatakan hak mengemudi yang diperolehnya melalui mekanisme "penerbitan langsung" atau penyelesaian tes mengemudi.

Selama proses pemeriksaan, departemen ini dapat, tergantung pada isi permohonan, meminta pemohon/orang yang relevan untuk membawa dokumen identitasnya dan dokumen lain yang diperlukan ke Kantor Perizinan Hong Kong Departemen Transportasi untuk membuat pernyataan/sumpah. Untuk pertanyaan, silakan hubungi Bagian Perizinan Departemen Transportasi di 2804 2693 / 2804 2600.

1.2 Mengajukan Lisensi Mengemudi Sementara

1.2.1 Kriteria

- Memegang surat izin mengemudi luar negeri yang masih berlaku yang negara atau tempat penerbitnya **TIDAK** ada dalam daftar di [Lampiran C](#);
- Mengajukan permohonan tes mengemudi dalam waktu 3 bulan setelah tanggal kedatangan di Hong Kong; dan
- Penuhi salah satu persyaratan yang tercantum di bawah ini:
 - (a) telah tinggal di negara luar negeri atau tempat penerbitan untuk jangka waktu tidak kurang dari 6 bulan selama lisensi dikeluarkan; atau
 - (b) telah memegang lisensi selama 5 tahun atau lebih segera sebelum permohonan; atau
 - (c) memegang paspor atau dokumen perjalanan yang setara dari negara atau tempat di mana lisensi dikeluarkan.
- Surat izin mengemudi sementara hanya berlaku untuk mobil pribadi dan kendaraan barang ringan. Jika pemegang Surat izin mengemudi sementara hanya berlaku untuk mobil pribadi dan kendaraan barang ringan. sementara kemudian gagal di bagian mana pun dari tes mengemudi, lisensi mengemudi sementara akan segera dibatalkan dan pemegang yang relevan tidak dapat mengajukan permohonan lisensi mengemudi sementara lainnya.

1.2.2 Bagaimana cara mendaftar?

- Lengkapi formulir aplikasi TD181 (Tanda tangan digital/cetak tidak diterima. Jika informasi yang diberikan dalam formulir aplikasi diubah, pemohon harus menandatangani di samping bagian yang diubah untuk verifikasi.); dan
- Kirimkan ke [Kantor Perizinan Hong Kong](#) (Anda dapat membuat janji untuk layanan konter melalui [situs web GovHK](#) atau dengan menghubungi Sistem Respons Suara Interaktif 24jam dari Layanan Pemesanan Janji Temu di 3763 8080 untuk menghemat waktu tunggu. Jika tidak ada

janji temu sebelumnya yang dilakukan secara online atau melalui telepon, Anda diharuskan untuk mendapatkan tiket antrean hari yang sama di tempat sebelum menggunakan layanan konter ([Silakan klik di sini](#) untuk detailnya)).

1.2.3 Apa yang harus dibawa?

Saat Anda mengajukan permohonan, harap bawa dokumen asli dan salinan dokumen berikut:—

- Kartu Identitas Hong Kong Anda;
- paspor Anda atau dokumen perjalanan lainnya;
- Surat Izin Mengemudi luar negeri Anda;
- dokumen pendukung untuk membuktikan bahwa Anda memenuhi syarat untuk ini sebagai permohonan sebagaimana disebutkan dalam 1.2.1 di atas dan dokumen lain yang relevan sebagaimana disyaratkan oleh Komisaris;
- jika suatu dokumen tidak dalam bahasa Cina atau Inggris, maka harus disertai dengan terjemahan resmi bersertifikat

(Terjemahan berikut dapat diterima:

- Terjemahan dari konsulat negara yang menerbitkan surat izin mengemudi di Hong Kong; atau
- Penerjemahan dari otoritas perizinan resmi yang menerbitkan surat izin mengemudi; atau
- Terjemahan oleh juru bahasa pengadilan Hong Kong terdaftar yang tidak bekerja di Peradilan; atau
- Penerjemahan oleh penerjemah (bukan pemohon sendiri) dari agen penerjemahan lokal/penerjemah pribadi yang terdaftar dan penerjemah harus membawa dokumen identitasnya dan dokumen yang relevan dan menyatakan keakuratan terjemahan di Kantor Perizinan Hong Kong dari Departemen Transportasi. Untuk pertanyaan, silakan hubungi 2804 2600.);
- Sertifikat Pemeriksaan Medis (TD256) yang dilengkapi oleh praktisi medis terdaftar dalam waktu 4 bulan sejak tanggal aplikasi untuk membuktikan bahwa Anda sehat secara medis untuk mengemudi dan mengendalikan kelas kendaraan bermotor yang terkait dengan aplikasi Anda (aplikasi untuk orang berusia 70 tahun ke atas);
- [Bukti alamat ini](#) (alamat tempat tinggal dan alamat korespondensi) yang diterbitkan tidak lebih dari 3 bulan sejak tanggal permohonan (asli atau salinan); dan
- Biaya yang diperlukan (Anda dapat mengajukan pertanyaan di konter pertanyaan kantor perizinan atau melalui Pusat Panggilan 1823 , lihat tabel biaya lisensi (TD341) di kantor perizinan, atau kunjungi [situs web](#) Departemen Transportasi dengan biaya terbaru yang diperlukan).

Meskipun dokumen dan informasi yang diperlukan telah diserahkan, pemohon masih dapat diminta untuk menyerahkan dokumen dan informasi pendukung lebih lanjut sehubungan dengan permohonan jika diperlukan tergantung pada keadaan masing-masing kasus.

1.2.4 Apa yang Harus Anda Catat ?

Selama proses pemeriksaan, departemen ini dapat, tergantung pada isi permohonan, meminta pemohon/orang yang relevan untuk membawa dokumen identitasnya dan dokumen lain yang diperlukan ke Kantor Perizinan Hong Kong Departemen Transportasi untuk membuat pernyataan/sumpah. Untuk pertanyaan, silakan hubungi Bagian Perizinan Departemen Transportasi di 2804 2693 / 2804 2600.

Silakan lihat [versi bahasa Inggris](#) untuk informasi terbaru.